

# Lilžės Releiwis

su nieka nelastujancze Briedetka:

„Landwirthschaftliche Mittheilungen“ (Zemes-Gaspadorystes Zines).

Lilžės Releiwis, kas Pimpeziq iždudams lastija  
ant Bertainio Meto 50 Pen.

Apstelawimai yra na bile kolia Posto priimami, arba  
ir paczoi Druortioj

J. Repländeris bey Sunaus  
Lilžėje, Aufštoje Ulcz. 67 (Hohe Str. 67).



Apstalmi,

Druortioj Lilžės Releiwio funkciami lastija po 10 Pen.

Prisiulymai 15 Pen.,

už ložnq smulkeis Raštais ispausq Gil.

Gromatos del Lilžės Releiwio paties isbrašomes yra  
dabar is Statigirius nufuncziamos.

Nro. 13.

Lilžėje, 28. Merca.

1890.

## Kas paskutiname Gzese Swiete nufidawe.

### Iš Wokietijos.

Berlyne, 21. Merca Giecorifkafis  
Welhjimias Paleidimo - Baprašymo  
Reichskanclerio Kunigaitkezio Bismarckio  
Giecorystes Prirodymu Laikla sekancziu  
budu isplatinamas tampa; „Mano miels  
Kunigaitsti! Su giliu Beremimu Aš is  
Jusu Baprašymo nu 18. p. M. esu is-  
pydes kad Jus apsteme esate, nu tu Uredū  
atgalatstoti, kurius Jus per ilgus Metus su  
esulyginamu Pasisekimu esate wede. Aš  
uwau lukurawes, kad Dumai, nu  
Jusu atstikirti, musū Amziaus Gzefams  
epriwalyses arcziaus stotis. Kad nors  
Aš Nusimanyne, kaip sunkeš Jusu  
Atstojimas swer, priverstas esu, su kita  
Risse Susipazinimą daryti, tap toktai  
ods su apsmutnyta Gzirdimi darau, esu  
le su tum twirtu Nusitikejimu papil-  
ptas, kad Ispildymas Jusu Baprašymo  
ant to deres, Jusu Lewiskei neatlygi-  
amaji Gwasti ir Jusu Sylq teip  
gay kaip galima paczedyti ir islaityti.  
Nu Jusu deley Jusu Apstemimo  
riwestofes Briezastes Manę perliudyja,  
ad tolesni Bandymai, Jumis ant At-  
alemimo Jusu Baprašymo perkalbėti,  
ey jokio Pasisekimo nebigal tureti.  
Aš todel Jusu Baprašymq ispildau,  
Jumis Jusu melstaji Atstikrymą is Jusu  
Uredū kaip Reichskancleris, Prezidents  
Mano Waldziōs - Ministerijos bey Mi-  
nisteris laukiejū Dalhū Maloneje bey  
ame Pasitikejime iwelydams, kad Jusu  
oda bey Darbo-Stiprybe, Jusu Bier-  
ybe ir Pasidawimas ir pareisencziamę  
gese Man bey Lewiskei netruks.

Aš toktai kaip maloningiausi Likimq  
Mano Gwastyje izuriu, kad Aš prie  
Mano Waldziōs Usttemimo Jumis kaip  
Mano pirmaji Rodininkq prie Szalies  
Rq Jus uż Prustiq bey Wo-  
tija dirbe ir istaise esate, kas Jus

Mano Namams, Mano Lewams ir  
Man esate buwe, Man bey Wokietijos  
Zmoniams delingoj n'uzmirktamoj At-  
mintej pasilikis. Ale ir swetimose Zemese  
Jusu ismintingosos ir Darbe sylingosos  
Palajaus Polytikōs, kure as ir busencziam  
Gzesui per Wieri ir Paweikla Mano Wei-  
kalū palailtyti apstemes esu, wisuczēs  
Gyraus pilname Prisiapazinime bus  
minawojama.

Jusu Uzpelnymus pagal pilnq Ber-  
tybe atlginti, nestow Mano Macėje.  
Aš tikt su tumi turiu pasilabdinti, kad  
Jumis Mano bey Lewiskes nepragais-  
tancze Delawone patikrinu. Kaip Zymi-  
kitōs Delawones padūdu Aš Jumis  
Stonq Greikio nu Lauenburg.  
Priegtam Aš Jumis ir Sawo Gwastyies  
Didume moilawotq Abrozq prisiusdytu.

Diems Jumis teperzegnoja, Mano  
miels Kunigaitsti, ir tedowanaja Jumis  
dar daugel Metū neapsmutnytōs, bet  
per Pasijutimq wiernay atlikōs Pareigōs  
perkwiestōs Senatwēs. Szitokioj Dumoj  
pasiliektu Aš Jumis ir Ateitinej wiernay  
pristiglaudas, delingas Giecorus ir Karalus  
Wiliums R. — Berlyne, 20. Merca 1390.  
Kunigaitkezi Bismarckvi.

Botam Kunigaitkezi Bismarckui  
dar sekanczioji Gromata prisiusta tape:  
„Aš negaltu Jumis is Jusu Stono  
atstojant mathyti, kuriame Jus tokius  
ilgus Metus uż Mano Namus,  
kaip ir uż Didybe bey Palaimq Le-  
wiskes esate dirbe, neng ir kaip Karo-  
Bonas hirdingoj Delingyštej tū neprag-  
gaitstanczujū Uzpelnymū minēcziaw,  
kurius Jus apie Mano Waislq esate  
uzspelnę. Su toly nutenkancziu Ap-  
suktumu ir gelzine Twirtybe esate Jus  
Mano Diemyje isfencziam Lewo-Lewui  
prie Szalies stoweje, kad Wistas ant  
to parejo, sunktame Gzese per priewa-  
lingq ibrastq Bertaisymq musū Ginklū  
Macēs ant Ispildymo pargabenti. Jus

pagelbejote, tus Relius lygius padaryti,  
ant kuriū Waislas su Diemo Bagalba  
nu wiens Laimėjimo iki kito galejo buti  
wedamas. Karzygiktoj Dumoj Jus  
didziuse Karuse Sawo Kaltybe kaip  
Zalnierus atlikote, ir nu ano Gzeso  
iki kendien Jus su nielados nepailstan-  
cziu Rupestingumu ir Apierawojimu  
gatawi buwote, uż tay istoti, kad musū  
Zmoniams nu Lewū arwūtaji Galin-  
gumq Ginkluse islaitytumbim ir tumi  
Usttowq uż Ispaitymq Palajaus Gera-  
dejszeziū parupintumbim.

Aš pasijuntu Sawę wiendōs Dumōs  
su Mano Waislu, kad Aš tq Welhjimq  
turiu, kad tas Wyr, kursai tokius  
didzius Darbus yra atlikēs, ir toliaus  
aukšeziausame Stone jam butu islai-  
tomas. Aš praminu Jumis todel per  
Kawallerijos Gendrol - Oberstq,  
kursai Stonq Gendrol - Feldmaršolo  
tur ir lukuraujau ant Diemo pasitike-  
dams, kad Jus Man dar ilgus Metus  
sitame Garbēs Stone busite islaikomi.  
— Berlyne 20. Merca. Wilhelm R.  
— Kawallerijos Gendrolui Kunigaitkezi  
Bismarckui i. t. t.

Reichskanclerio Atstojimas, kursai  
pagal dabarnyksti Pasilaitymq nebibuwo  
abejotinas, tumi urediškq Patwirtinimq  
yra radēs. Wisas Swietas dabar  
deley hito macnojo Atstikimo perimtas  
yra, wiens prancuziska Seitunga rašo,  
kad nu pat Apwertimo prancuziskofēs  
paskutiniosēs Giecorystes Mete 1870  
swarbesnio Dalhū kaip Atstojimas  
wokiktojo Reichskanclerio nebesq nufi-  
dawus. Per Kunigaitkezio Bismarckio  
Bafekę kaip Reichskancleris ir Minister-  
prezidents yra nu Giecoraus Gendro-  
lus nu Kapriwi pramintas, kursai  
jau ilgay per busentyji Reichskanclerio  
Bafekę buwo minawojamas. Nu  
Meto 1883 iki 1888 buwo jis Admi-  
ralitietōs Wyresnyhis. Apie jo polh-

tisklaji Stoną ko Twirto dar ne galime  
sakyti, tikt tiek jau is samės isfimano,  
kad jis be Abejojimo konzerwatywistės  
Dumės yra. Wiso Swieto Alys dabar  
ant jo žiur ir jis ne lengwų Stoną  
tūrės, i didžiojo Reichskanclerio Pėdas  
imindams, pagal mirkutini Iſweizdejima  
jis labay Kunigaitſczui Bismarckui  
prilygsta. Te padėda jam Diems, kad  
jo aukštojo Urėdo Weikalai teipjau  
butu peržegnoti kaip atstojusojo Reichs-  
kanclerio.

— 17. Merca. Abrozās Ciecoraus  
Frydričio Ghywaſties Didume yra nu Cie-  
coraus Abrozū Rinclawai karaliſkojo  
Paloczaus nupirktas ir gaus jis tēnay  
kaſtauniuse Romuse sawo Wietą. Tas  
Abrozās buvo is Pradžios teip wadi-  
namajei Aronds Swėthczėjai Oberlandes-  
geriktės Karaliauczuje priſkirtas; kaip  
jis ale pirm Iſſiuntimo Ciecorui i Pa-  
loezų ant Paſſiurejimo priſiustas tape,  
jis Ciecorui teip labay pamėgo, kad  
jis tūjau paliepe, kad tas Abrozās ka-  
raliſkamjam Paloczui turys buti nuper-  
tamas.

— Szendieniskame Darbininkū  
Sargybės Konference tape trijos Wir-  
kininkystės iſſirtos: Kalnastū Darbams:  
Prezidents pirmosės Wirſenininkystės yra  
pruſiſklas Kalnū-Darbo-Rots Hauche-  
corne, Prezidents antrosės Wirſenin-  
inkystės: Firſtibisows Ropp, antrasis Pre-  
zidents deniſklas Rokundū Rots Litgen,  
Prezidents treciosės Wirſenininkystės:  
Prancuzas Jules Simon, antrasis Pre-  
zidentas ungariskasis Kalnū-Darbo-Rots  
Schinere. Ciecorus, liel dabar girdėti  
gauname, rytoj po Pėtū ant Zėgoraus  
penkiū Konferenco-Deputiertus priims ir  
po to didi Szlowės-Gzesnis Abrozū  
Swėthczėjai karaliſkojo Palocziaus bu-  
ſenti laikoma.

— Deley Gazo Plyſimo ſugruwo  
watar Wakare wiena Dalis naujey  
pabudawotojo teip wadinamojo Cieco-  
raus Wiliumo Diltto, per kuri Atſitifiką  
daug Berſonū ſuzeiſta tapus.

18. Merca. Ciecorus pagal Prane-  
ſimą Laikraſczio „Poſt“ Kancleri Bi-  
smarck po Ministeriū Rotės Banedėlyj  
ant ilgeſniūs Balandės aplanke ir tikt  
Wakare ant Zėg. 6 Reichskanclerio-  
Paloczų tepraſtojo.

— Keſeney buvo raſoma, kad Cie-  
corus iſſitarės: „Kas ant Zooidalmo-  
kratū pareina, tay jis su taiseis jau  
pats gataws paſtojes.“ Tas Iſſitarimas  
ſtambejes ale mažumą titeip, butent  
teipo: „Jey Zooidalmokratatai ne pitkesni  
yra, kaip Deputiertas Buchholz, tay  
luturauju ab, su jeis jau gataws paſtoti  
galėſes.“ „Rōlniſkioi Seitunga“ raſo:  
Tay yra twirts Dalys, kad Ciecorus  
ney jofė Priepromą nepraleis newartojes,  
jeib zoicaliſtikaję Priegadą numazintu;

ale ir toktai twirts Dalys yra, kad jis,  
jey su hita Prieproma nieko nebutu  
iſſitaisoma, apſiemes yra, tus Zodzius i  
Tiesą pawerſti, kurius jis pirm ne Ilgo  
iſtare, ſakydams, kad jis tus „ſutruſ-  
kyſes“, kurie pries jo Apſtemimus dirb-  
ſentis. Jey toktai reikalinga paſtotu,  
tay jau už tay eſą rupinta. Iſ Pr-  
džios buwės Ciecorus už Zoicaliſtū  
Zokaną. Potam ale, kaip Nowemberio  
Menesjy 1887 teip wadinamoji Berlyno  
Miesto Baſiuntinyste ſuſtojo, pamazelum  
Ciecorus litokios Dumės paſtojes. Cie-  
coraus Artybeje is didziauſios Dalies  
ta Duma eſanti praſiplatinuſti, kad Zo-  
cialiſtū Zokanas Apſtrikimas buwės.

— 19. Merca. Ciecorus Wiliums  
Maſſoliū Ciecorui labay puikę iriktas  
Rnygas su Abrozais is Berlyno pri-  
ſiunte.

— Su Princū nu Wales parkeliaus  
podraug ir jo Sunus Jurgis i Berlyną,  
jeib czionay keles Dienas apſilankytu.  
Prie Sweczjū Parwykimo ant Lehrterio  
Gelzfeldwaro bus jie nu Ciecoraus ir  
wiſū dabar czionay užſilaitanczujū  
Princū ſulaukiami.

— Paleidimo-Bapraſymas Reichs-  
kanclerio eſas powiſam trumpay ſuſta-  
tyhtas; kaip Priejaſtis eſas tikt Runo  
Negalingumas deley aukštoſes Senatwės  
priedūtas. Watar po Pėtū Atſtojimas  
dar nebuwo priimtas. Kad ale Pri-  
emimas nuſidūs, apie tay nebiera ney  
jokio Abejojimo. Rokio ypaticko Per-  
ſikeitimo po Reichskanclerio Atſtojimo  
niera ſulaukiama, Kunigaitſczio Bi-  
smarckio Paſekejis taigi teipjau Reichs-  
kancleriu bus praminamas.

— Buſtyczio Tarpe parėjo Kuni-  
gaitſtis Bismarckis su Baldžios Mi-  
niſteriū Growu Herbertu Bismarckiu i  
Darbininkū Sargybės Konference ir  
tēnay nu Zėgoraus 1 1/4 iki 2 paſliko.  
Wakare buwo Szlowės Gzesnis Abrozū  
Swėthczėjai karaliſkojo Palocziaus lai-  
koma. Prie Ciecoraus Depinės ſedejo  
prancuziſklas Deputiertas Jules Simon.  
Ministeri Maybach, Bötticher, Herbert  
Bismarck i. L. drauge buwo. Ciecorus  
buwo labay maloningos Dumės ir is  
to linkmas paſtojes, kad Konferenco  
Darbai teip geray paſiſekantis. Ret-  
werge bus Suſiejimas prie Kupczyſtės  
Ministerio Berleſſ laikomas.

— 20. Merca. Apie Grową Wal-  
derſee ėime Gzeſe dywniauos Pasalbos  
iſplatinos yra. Tarp jo bey Ciecoraus  
didis Dumės Skirtumas eſas paſidares,  
o ant to ir ana Sine yra guldoma,  
kad Growas i ſokiū 8 Dienū Laiką i  
Italiją iſkeliaujes. Utarninkej buwo  
jalnieriklas Suſtrotjimas laikomas,  
kuriam Growas Walderſee nepribuwo,  
is to ju daugiaus Nuſidywyjimas paſi-  
dare, kadangi ſeip wiſi Užweizdai, Gen-

drosladjutantai, o ėale komandierijan-  
czujū Gendroliu irgi pats Growas Moltkis  
anam Konferencei pribuwo. Tikt watar  
pirm Pėtū ant Zėgoraus 9 Ciecorus  
su Growu Walderſee ilgeſni Suſtal-  
bėjimą turėjes.

— 21. Merca. Watar Wakare,  
kaip pas Berlyną Priemiestjy Rōpenick  
Darbininkū Suſiejimas laikomas tape,  
ne menti Palajaus Ardymai nuſidawe.  
Du Szandarū yra ſunkey ſuronytu.  
Deley Dawabo Iſlaitymo yra priten-  
kantis Padawadhjimai iſleisti.

Szpanadow, 16. Merca. Cie-  
corene Friedrich, Ciecoraus bey Cieco-  
rene Wiktoria Auguſte trumpay pirm  
Zėgoraus 11 ſiczion ant Iſwentinimo  
naujėsės Garnizunės Baznyczios par-  
keliawo ir nu Gelzfeldwaro tiesog i  
Baznyczią nuwaziawo. Po Szwentės  
Užbaigimo bey Baznyczios Apzwalgimo  
wiſuaukſcziaufſteji SweczjėDiewo-Namus  
praſtojo. Tame Tarpe buwo jau wiſa  
Szpanadowės Garnizuna bey Zalnier-  
ryſtės Szowimo Szuile Baznyczios  
Artybeje ant Parodės ſuſtojusi. Cie-  
corus Parode nueme ir tada pas Pa-  
minklą Kurſiſko Jouchim II. paſidawe,  
kurſai po Ciecoraus Iſkalbinimo per  
Miesto Burgemiſtrą apzwalgytas tape.

Dortmund, 17. Merca. Prie  
watarpſcziojo Kalnastimo „Kaiserſtuhl“  
tikt 120 Wyrū tebuwo ſuſtejus. Ne-  
kurſai Szrōderis prieme Skyrimą per  
Deputiertą Reijo Menesjy Mieste Brūſſel  
laikomamjam Kongesui, kurſai nu Dar-  
bininkū wiſo Swieto buſes aplankomas.  
Szrōderis iſſitare, jey Darbininkū Wei-  
kalai Palajaus Budu negalintis buti  
atliektamis, tay turys wiſotinas Suſi-  
broliawimas ir wiſotinas Sztreikiera-  
wimas nuſidūti, jeib Swietui iſrodoma  
butu, kaip bėdnas jis be Angliū eſas.  
Tas Suſtrinkimas tape galiausey nu  
Policijūs iſardyhtas.

Elberfeld, 16. Merca. Iſ Boh-  
winkel pareinantjſis Trutis ėendien nu  
pas Miestą Elberfeld per Upe Wupper  
wedanciojo labay aukštojo Diltto žemyn  
i Upe nuwirto. 34 Gelzkelio-Wezimai  
gul 12 Mėteriū giley po Diltto Wirſaus.  
Nu Gelzkelio Uredininkū, kuriū po ano  
Regiliukio paſigendama buwo, dar ney  
wiens niera ſuraſtas.

**Iſ Esterickū bey Ungarū.**

Prage, 8. Merca. Iſteſikiej  
Sztudentai ėendien po Pėtū wēl sawo  
Balamutyſtes pradejo waryti. Rokie  
300 Sztudentū, kuriems didis Pulkas  
Zmoniu ſeke, traule ėendien pas teip  
wadinamaję Juſſo-Butą ir giedojo  
tēnay ant Paſiprieſyjimo pries Wokie-  
czjus tkeſiklas Dainas; po to jie pas  
Uniwertitietės Butą nutrauke, kur po  
didžę Lermą prie tkeſiklujū Sztud-  
neapkentamieji Profeforei iſdarłomi ir

# Priedelka prie № 13 „Cilzes Keleivjo.“

Cilžėje, 28. Merca 1890.

## Įs Lietuods bey abiejā Prusā Prowincū.

Cilžėje, 20. Merca. Nemuno Ledus gionav jau per keles Dienas eina, sirty pradėjo teip wadinamasis mastoliskasis Ledus tti, kursori prieš musaji majumg tamsejusis ra; nu Ledaus Sufistikimo ilijiol dar ney otids Zintds niera parėjus.

Rusnėj, 15. Merca. Per patentantiji Eptu bey Saulės Szvietimq, Orui Ušmoj 10 Groda Szilumds beturent, yra Ledus musa tpiā toks minkstas pastojes, kad pastutiname tjeje daug nepalaimingū Afistikimā per Slu- gima nuivdama. Ypaczej dabarnyščioje amstioje Raktyse Pagalbds Szaukimal nu i eda Sluzusujā labay tankei girdimi buvo. Szendien ant Ledaus jau nieks neb' isidrysta jetti. Musā Kiemui is to ale ney joki sunkenybe toliaus nepasidaro, kadangi Var- wazo Wletoj Ledus iskliskas yra ir Parmazai er Upę perfigauti Korencziūsus wisuczės erkela. Tikt prie Posto yra majas Tridbi- lmas pasibargš, kadangi tasai wiena puse dbynds antsczius kaip seip sicziou iswaziūja t Prisišlauidimas prie pirmojo ant Cilžės infay einancziouo Rytmezcio Trukio ant Wa- andds yra apstikojes. Wandū pamazėlum ista ir yra sirty 1 Mēteri ir 90 Centimē- terius atsielēs. — Pirmieji Pawasario Paslai, tūp antay Szrulei (Wyturēl) bey Strazdai nu bidziuse Pultuse prie musā wēl pargryzē ra.

— 17. Merca. Szirty antsty ant Wa- andds bidis Ledū Warymas matomas buvo, Wandū stow 2 Mēteriu ir 52 Centimēteriu ulstaj; Krantā Wirkus tūmi dar niera at- eltas. Pirm Rusnēs yra Ledā Kamša su- wartya. Rodos, kaip kad simet Twanas labay lengwey praels.

Rusnėj, 19. Merca. Praėjusejē Subatq tās i Szwasitēs Priegadq pasidūdams Upės- ūweizdėjimo Wikras Letcas 12 Metā senajē Dulterej Kalwiā Wikro Kenkelio is Wandens šgelbejo. Nors tq Dienq jau nieks ant Ledaus nebiejo, norėjo ta Mergelē ant Pa- tepimo jds Tēwo ant autrosēs Pusēs nusi- pauti. Kaip toliaus, kaip per puse Amatsds Upės buvo perėjusi, ji umay iluzo, teip kad wos Galwq laukuy matoma bepasifiko. Tas Regiliutis buvo nu Krantds dar tikru Gėsu špajstamas ir greitay apstēmēs Pons L. Rēdę wieno Ledaus Laisw perplaisino ir tada su Pagalba dar telia Personā anq Mergaitę is Wandens isgelbejo.

Szilofarcziamoj, 13. Merca. Nors Piauia Auginimas Rubezjans Balsczioje po labay astriu Updabojimu stow, tay Matar- ninkai dar tikt tankei is Mastolijds i musā Busę Kiaules ismuguliūti jino. Szmugulia- wimas ypaczej pas Kamucziā Kiemq prie wat Rubezjans stropiej yra waromas, kurids Priezaitēs dēley keturi Rubezjans ūweizdai bey wiens Szandars tēnay yra statyti; jā Arēdas cionay, kaip mislytis galime, niera lengwus. Walarē 4. Merco atēme Ponal Rubezjans ūweizdai Mōnitiq, Wehrendt, Šplert bey Neubauer is Kamucziā pas Di- ūlitiā Kiemq penkiems Matarninkams, kurius gauti negalėjo, septynēs Kiaules, is tjo toktā 500 Markā wertas. Pons Szandars Pingel is Kamucziā atēme Dutel-

ninkui Metelberg Zagacziuse desimt ismugu- likū Paršeltā, kurie toktū 120 Markā wertū yra; priegtam jis prie to ir netikra Rastā Darymq isreiske, kurio Paršeliū Smugalerei tankei tūmi lūbja nukalti, kad jie prie Afiwedimo daugiaus Paršeltā primas- dāja, kaip kad tujā is tikro yra, jeib potam fitus isismuguliūti galētu. Per Matarninkā Weitalus koznas Teisybēs Bajutimas prawa- romas yra. Teip ant Paweiflo priegadin- giejī Pšlausiojei Walandys bey tojo Drolis sawo piktadėjiskaji Darbq su Drušds Szmu- gulawimu esantis pradēje.

Szilofarcziamoj, 21. Merca. Darbi- ninkš Rahlberg is Rirlitā, kursai uzwalar ant musā Rapā Medziū Szafas pjauste, nupūle ant wiendš silpnēs Szalds besēdēdams jemyh ir prie to teip sunkei pasžeide, kad jis sen- dien antsty pasimire.

— Werdainēs Bajuncziou dabar Gawēnia Gjeje kas Seredds Walarq Diewo-Szluzmq laikoma yra, kure musā Parapijonai labay šaitlingay aplanko.

Yrutyj, 17. Merca. Szwatininkā Skaitlus Yrutiēs Miesto pagal Zines musā Wyriausybēs 31. Decemberi praėjusiojo Meto ant 23191 Personā buvo parėjš.

— Metē 1887 pasimire bidziuse Szun- tariuse musā Kreize labay staigiu Dudu Gaspadoraus Sunus August Neubacher, kursai su sawo Pamote bey wienu jaunēsniu Drolu ant wienu wisubidziusujā Kiemo Gruntstufiū gaspadorawo. Primadintasis Dielorus tirkq Smeritēs Priezaiti negalėjo israiti, kadangi Ligonis trumpay po jo Afeklawimo pasimire. Jau tūjau po Smeritēs Kieme nu to kalbama buvo, kad Neubacher ne sawo patlēs Smerczju ešqš mirēs. Pirm ne ilgo Gješo apie šī Dalyq Szjotksanwalwti Zinę dāta tape ir 22. Merca bus Sawonas islasamas ir liek- riklay perjēstomas.

Pilkainėj, 19. Merca. Wiens Miesē- ninkš musā Kreize nesenej wieng Kiaulę papjowe, kuri 3 Inkszius turėjo. Tas Gy- wolis buvo seip powisam sweiks.

— Wiens Bittininkš is wiens netoly nu ficziou galencziou Kiemo šī Pawasari labay bidze Išlādā iswypds, nēs nu 15 Diczia Kulā, kurius jis praėjusji Rudeni ant Per- zjemawojimo itaisēs buvo, 6 Kulai abelnay nu Beltā supūštyti yra. Szejp Bityh Ziemq is wiso geray yra perzjemawojusios.

Nu Mastolitiū Rubezjans, 14. Merca. Oktoberio Mēnesy 1887 tape prie Rubezjans pas Adomifskius prusifskasis Pados Jons Sedatis nu wienu mastoliskis Zalneraus nu- fantas. Sedatis ant sawo iki Rubezjans nutentancziouo Lauko sawo Darbq atliko, kaip wiens Galwijis nu jo kelis Zingsnius per Rubezjā perėjo; wiens mastoliskas Ru- bezjans Zalnerus uggpne Galwijo Atgalwa- rymq, o kaip Sedatis to n'atbodams per Rubezjā ejo, dure Mastolus i ji su Wagnitu ir isowe jam i wieng Rēq Kulq. Sedatis dar Walandq toliaus wilkos ir tada pasimire. Bubeninkai atliudyjo, kad Sedatis ney joku Dudu Mastolu neduwo iartings arba jam bilekai priēšstingēs. Rods urēdiskas Ba- jēškiojimas to Afistikimo nusidame, mastolisk- ioji Rubezjans Wyriausybe ir prispajino, kad Zalnerus ney jokids Priezaitēs niera turėjš,

sawo Buglq wartoti, kaip rodos, ale tas Zalnerus tikt powisam menq Korawonę tierca gawēs. Potam buvo bandoma, nu Mastoliti Regierungds Sedacziou paliktiejiems Namifskiems dēley Ruzjudymo jū Aprupintojo ūlyginimq ispraštyti, toktai ale nūprosnas Daitas pasli- kio. Dabar yra Ciecorus Wiliams minėtajei Familijei Malonēs Dowang nu 2000 Markā pristyrēs, nu kuriōs ant Grunto igrazierātiejī 900 Markā Sklōds ūjomami, o Palatka Rudiklemš twirtay tur buiti pawietojama.

Smaleninkuse, 14. Merca. Ledā Ejimas ant Nemuno pas musā Kiemq sirty prasidėjo ir, kadangi Wandū labay selles stow, powisam pajatingay toliaus eina. Bidjei Dalei musā Nemuno Piewā ale per šitus Upēs Pasilaikymus prieš pirmutinius Metus ne menka Išlāda nusidāda; nēs seip, wisai Nemuno Lanlai i wienatijas Mares pawirštant, yra ir Piewos per drauge paneptases Mulwes bagotingay ikretāmas, sime Metē ale nu Twanō negal buti kalbama, kadangi Wandū tikt majumg aukštyn tierca kilēs. Ritos Piewos tur is to ir wēl sawo Waudq, kadangi jos per Twanq su Smiltimis uiera apnesa- mos, kaip toktai pirmutinijuse Metuse jut gana tankei nusidamę. — Įs Mastolijds gauname nu wisokā nepalaimingā Afistikimā girdėti, kurie per Ledā Sinantiesiems atstiklo. Teip ant Paweiflo šioje Dienose pas Raunaw Miestq wiens Wejimas, kursai su 70 Rudais Miltā aprautas buvo, su Wyrais bey Arkleis podraug Nemuno Wandensy nustendo.

Klaipėdos, 15. Merca. [Prieš atkin- tujā Subczia.] Ant Apkaltintujā Sūlo parėjo sendien Dutelninkš Erdmons Strabs is Skirwytēs dēley žnuomay darytds neteiftds Priezēgdš, kurio Nusidėjimo jis perliudyjamas ir nu Subjōds ant teturid Metū Kultujēs bey 6 Metā Garbēs Prapuldymo prasubhtas tape.

— 17. Merca. Dēley Pagundimo ant prigawifisko ūjdegimo buvo sendien Išim- teninkš Jofubs Klimaitis is Dumpiā judy- jamas. Nu Meto 1872 buvo Apkaltintasis Apturētojis wienu Burā Gruntstufio Dum- piūte, prie kurio ir wiens toktus 300 Zings- niū nu Gruntstufio atku stowys Wējo Maluns priklaufe. Malimo Weitalus atliko Apkaltintojo pasimirusyfis Drolis, Jons Klimaitis, is Bradjids kaip ant Algds sta- tyts Maluneninkš, potam kaip Randorus. Wējo-Malunas buvo jau pasenēs ir Malimo Weitalai kasmet wis suntesni pastojē. Ūbudu Drolidu todel nauji Malunq istaityti gei- dawo. Judu aprofawo, kad nauji Wudawone 3000 M. lastotu. Jey ale tas Malunas nūdeglu, tay judu mentiausey puse Wudawonēs Rastā is Ugniks Škrynēs butu galėjusiu is- gauti. Wienoj Raktyj nu Redēdientēs ant Panedēlio prieš Žegoru 2 Malunas umay Diepsuose stowejo. Niekš neabejojo, kad ū- nis tycziomis buvo padaryta, is wiestujā Bajēškiojima ale nebuwo galima patirti, kas to ūjdegimo kaltis pastojēs. Tikt Metē 1889 Szwieōds apie šī ūjdegimq teparėjo. Jons Klimaitis, nors 38 Metā sens tebudams, umay apfirgo. Ant Algds Batalo begulēdams jis isšpajino, kad jo Griešai šī kamfiantis; jis pristwadino nekuri Pareigi ir jam sake, kad jis dabotus, jeib ne ir tiel daug Griešā

padarytu kaip jis, galiausej pareina Wikas i Szwieca; jis ant Pamokulimo jo Drolio Maluna esas uzbekes, uz tay jam jo Drolis 100 Doreliu Randos esas atlebes. Kaip potam jam Pareigis sale, tad jo Drolui piktay galise eiti, atsiliepe jis: „Zegul, geriaus figion, nekaiy tenay.“ Potam Sztotisanwolts apie si Pasifalbejima Zine gawo ir Zofubs Klimkaitis ant Apfaltinimo parėjo. Priesai- linteji ale ant Pareigio Studymo wienat ji negalėjo per falta ikrasti ir Apfaltinatis to- del is tos Promos walns isėjo.

Labgawoj, 18. Merca. Kofiu Dudu musa Rampo Pietumininkai Szermenes swen- czia, apie tay dudu sekantysis Atsitikimas aisku Studyma: Kieme R. Labgawos Kreje buvo Pati wienu pasturencio Lauksininko pasimirsi. Ne wienat wisi Gentys, bet ir Pajzskamieji bey Prietelei ant Szermenia pa- kwiesi buvo, kurie ir wisi atejo. Kaip Lai- dotuwes ant Galo buvo, tape walgoma ir giriamojama bey Nabaftininkes gerasis Budas pagiramas. Kaip pusantra Diena tos Szer- menes jau buvo trufustos, pradėjo wisi Sweczej aiskay nu to kalbėti, kas bent dabar Nabaftininkes Pasfekija pastosenti, nés jut

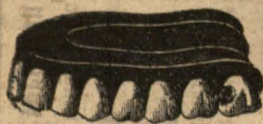
Lauksininkis negalys ilgay be Paczios apfigel- bėti. Kaip Zmones dar tokiu Dudu sawo Galwas lauze, parėjo is upakalinios Stubos musa Raklys ir wede prie Randos sawo naujese Marcje, wienu Kaimyno Dukterz, su kuriós Zffistyrimu jis labay pasifubines buwo. Wisos tos Roterek, kurios Namiej dar neaprupinta Dukteria turejo, padare da- bar berods ilgus Weidus, ale pries tay ne- bibuwo nieka galima hebarytu, wisos jos aplink ta Wyrą susiriuko ir jam sawo Palai- mds Welyjimusi istare; weisey po Gedejimo wél pilus Dzlaugsmas Wietos rado, is naujo Sitklai kambėjo, is Labgawos weisey Musi- kantai pargabenti tape ir wisi Sweczej nu Szirdies pasifustawojo. Dar wienu pilng Diena ir wienu Nakti ta Szwente truko, pirmtol tie Sweczej, kurie ant Szermenia is- feliauge buvo, nu Sujadetuwia Ramon par- gryjo.

## Tilzės Kelewis

tampa nu 1. Aprilio 1886 Tilzeje bey aplin- fuy sefanziose Wietose isbudamas:

- 1) **paczios Drukofioj**, Aufstoj Ulyczioj Nr. 67,
- 2) prie Pono **Otto Kroll**, Wehmeber Pasfekiejo, Wofiecziu Ulyczioj Nr. 67
- 3) Popieriaus Kupczystej prie **W. Sed- dek**, pirma: **Geschw. Urban** Wandens Ulyczioj Nr. 3,
- 4) prie Pono **Gustav Sase**, Sztolbelf Ulyczioj (Wiehof) Galwiju Kieme
- 5) prie Pono **Nedekly** Meerwises Pri- miesty, Karaliaucziaus Ulyczioj Nr.
- 6) prie Pono **S. Brzaska**, Fabrik Ulyczioj Nr. 49,
- 7) prie Pono **G. Engelke**, Selzfo dwarto Ulyczioj (Bahnhofstrafe) Nr.
- 8) prie Pono **S. Koblhoff**, Pilties M- luno Ulyczioj (Schlofmuhlenstrafe) Nr. 9, pas siepini Tiltq,
- 9) prie Pono **W. Niemann**, Aufstoj Ulyczioj Nr. 45, pas aufstusius Warty
- 10) prie Pono **C. C. Schiemann** (Sel- Bichler), Wofiecziu Ulyczioj Nr. pas Wofiecziu Warty.

### Apfalymai.



### Benno Mey,

Dantu Iekorius,  
Tilzeje, Goldschmiedstrafe 9,  
ant Rampo Wasserstrafe.  
Kunstlika Dantu nu 3 Mk.,  
Priphlimu jau nu 2 Mk.  
Kas pagedo 3 Stundase pa-  
taisoma.

### J. Otto Schulz,

Tilzeje, prie Turgaus,  
prisiulo sawo wisucjes bagotingay  
zortierutaji Bogari, is wisofku  
**Nemesto-Dalyka, Gelsjes-  
Faworu** bey Budawones  
**Priewolku** pasidarantyi, ant  
pigiu Prekia.

### Kur ponawoja Kofulis?

Ishandyta Priepromq pri-  
siulo  
**D. Siemering,**  
Falkia Aptieka bey Drogu  
Kupczyste.

### Zopostas didziu bey mazu Kiebsilkiu

yra pristulomas ant tikray pigiu  
Prekiu nu Pakuzes bey  
Destilaciono - Kupczyste  
nu

### Albert Müller,

Tilzeje, Aufstoj Ulycz. 90.  
**Matruju Szluzmos Kungos**  
yra gaunamos prie  
**J. Reylanderis** bey Sunaus.



Schutzmarke.

Widuriawimo - Suntenybja. — Preke ant Pleczkos podraug su **Wartojimo-  
Pamokinimu 80 Pf.**, dwiguba **Plecza 1 Mk. 40 Pf.** — Wyriausis  
Zffiuuntimas per Aptiekoj **Carl Brady-Kremfier** (Meruse).

**Mariazellerin**  
**Widuriawimo Piles.**  
Jau per Metus su geriausiu Pasifekimui  
prie sunkiu ir tietu Widuriu war-  
totoses Piles dabar tuleropay pasfuy  
taijamos yra. Reik todel ant wihuti-  
nioses Sargybes Markes bey ant Pasifekimo Aptiekojus **C. Brady-Kremfier**  
padaboti. — Preke ant Dezeles **50 Pf.**

Mariazelleriu Ziefarstwas „Magentropfen“ bey „Abfuhripillen“ niera **ney  
jotios Pasfektiniu - Pripromos**, Padawadyjimas yra ant kojnds Pleczkos  
bey Dezeles pilnab pridutas.

Ziefarstwas, **Mariazeller Magentropfen**“ bey „**Mariazeller Abfuh-  
ripillen**“ yra tikray gaunamos: Tilzeje pajzskamose Aptiekose, Kagainej prie  
Aptiek. D. Fromelt, Piltise prie Aptiek. Kaut, Kraupiktise prie Aptiek.  
Schemmel, Szirwintintoj prie Aptiek. Rub. Saffran, Selurichswaldej  
(Gastufe) prie Aptiek. R. Lengnick.



### Hamburg - Amerikoniszka

### Paku-Nugabenimo - Akciju-Draugyste

Express-

bei  
Pustdampsziepiu Begimas

### nu Hamburkio iki New-Yorko

prie Southampton pribegama.

Begimas per Swietjures patenka

kokes **7 Dienas.**

Priegtam wis dawadningai ir kaip paprasta su

Pusto-Dampsziepimis gali keliuti tarp

Havre-Newyork. Hamburg-Westindien.

Stettin-Newyork. Hamburg-Havanna.

Hamburg-Baltimore. Hamburg-Mexico.

Keleiwjei, kurie Maskolijoj gimę, tur kreiptis pas **J. Bouvain**,  
Eydtkunus bei **J. Abelmann**, Klaipedoj kurie Agentai yra su Pawe-  
lyjimu nu Waldzios. [Nr. 557.]

### Welyku Szwentei

Geriausis kietq Cufara,  
Stukiuse ir Stukeliuse, f  
malta Cufara, kampini  
Cufara, geltonas bei melino  
Kapijds Pupas, Rysus be  
Pliumes, saldzes ir graze  
po 15 Pf., uz Swara,  
Wyhniu-Kreida, Pliumiu  
Kreida, Razinkes bey  
Korintus,

kaip ir gerq stiprinanti  
**rugini Branqwyno**  
**Ruma, Wyna, Konjako**  
ir kaunius **Liferus**  
prisiulo pigey ir geray

### Carl Pieck

Tilzeje,  
Wofiecziu Ulyczioj Nr. 2

### Darzewiu bey Kwietku

### Seflos

yra wél parsiustos ir pristulo  
as tases pajzskamay geras ir dy  
stanczes

### Otto Girmus,

Rusnei, Rhtprus., Subo Ramu

### Darzewiu =

### Lauto = bey Kwietku

### Seflas,

powisam swiezias, su Uzffiom  
jimu uz gerq Dygima pristulo  
**J. N. Roeder,**  
Tilzeje bey Kagaineje

# Neu Ugnies

afskadhtušu Tawora pareina dar  
 ant bey po Tasse Prešia ant  
**Sparawojimo**: Zopostas  
 apijds bey **Cularo-Stading-**  
 išt ant Stutio po 5 Pf., felt  
 pajmtai Korzetu, Skaitlus Peiliu  
 ey Szafeliu, Szaukštu, Zirklia,  
 Delmono-Peiliu i. t. t. fok. 100  
 toturds Szada ant Stutio po  
 10 Pf., Piningu Masnos, Szuilis-  
 Delmonai, Kelionis - Kupertai,  
 Delmehei, Zegoraus - Rediles  
 Pencugelei), Szlipsai, Szulos  
 tukstant kitokia Tawora ant  
 pydds Prešia.

# W. Hadelberg,

Tilzeje, Wandens-Ulyczioj 28.  
 Pardawimo-Wieta wienat getay  
 ankanczia tikruju Parazeria Gu-  
 nds Stalbinia.

# Sejimo Gzesni

pristulo  
 raudonustus bey  
 baltustus Dobilus  
 su Uzištomėjimu uz nu  
 Szilkia walnqir tikray šleziskq  
 Tawora, geriausius žalius  
 bey

Ronu-Dobilus,  
 Timotus, engliška  
 Ray-Zode i. t. t.  
 ant pigiausiu Prešia.

Ferd. Kuehn,  
 Tilzeje.

Plintas,  
**Stogo Czerpias (Dakpanes),**  
**Stogo Wirhaus Dakpanes**  
 ant Ištuntimo Pawasario Gzesni,  
 rankierutay nu Krantds Zurdos,  
 Remuno, Gilijsos, Rusnes bey  
 žeges. Upes pristulo ant greitaus  
 Ištuntimo ir pigius Prešes.

# Ernst Schwenner,

Tilzeje, Wofiecz. Ulycz. Nr. 61.  
 Biekarstwa, wadinama

**Jono Vidrikio Szta-**  
**rio „Kasdieniskos Ranku-**  
**Ryngos“** is wofisktos Kalbos  
 ketuwiskq Kalba nu Mokytoso  
 Jurgio Meskaczo perwerstos,  
 uriose Nymeczio ir Wakaro Mal-  
 os ant sojnds Dienos per wisq  
 Redelq yra, ir nobazni Paragint-  
 mai, Malbos bey Giesmes ant  
 wisu ewangeliška Szwencziu ir ant  
 wisokia Gjesu ir Pasliskima žuo-  
 wiskto Gywasties, Sweikatoj, Li-  
 toj ir Smertije, — yra isdrusa-  
 wotos ir prie manes taip ir  
 wisu Lietuwos Rnygininku pirkti  
 ganamos.

J. Rehlenderis bey Sunus.

# Große Schloßfreiheit-Geld-Lotterie.

Hauptgewinne: 600000, 500000, 400000, 300000, u. s. w. Mk. (Kleinster Gewinn  
 in den 4 ersten Klassen: 1000 Mk., in der 5. Klasse 500 Mk.).

Ziehung: 2. Klasse 14. April 1890, 3. Klasse 12. Mal, 4. Klasse  
 9. Juni, 5. Klasse 7. Juli 1890. Zu dieser Lotterie versendet nach Ausgabe der Loose nach  
 Reihenfolge der eingegangenen Ordres, jedoch nur gegen sofortige vorherige Baareinsendung  
 des Betrages: Original-Loose 1. Klasse:  $\frac{1}{1}$  64,  $\frac{1}{2}$  32,  $\frac{1}{4}$  16,  $\frac{1}{8}$  8,50 Mk. (Preis für  
 alle 5 Klassen:  $\frac{1}{1}$  212,  $\frac{1}{2}$  106,  $\frac{1}{4}$  53,  $\frac{1}{8}$  27 Mk.), ferner Antheil-Loose mit meiner  
 Unterschrift an in meinem Besitz verbleibenden Original-Loosen mit gleichmäßigen Erneuerungs-  
 beträgen für jede Klasse: pro 1. Klasse:  $\frac{1}{2}$  21,20,  $\frac{1}{4}$  10,60,  $\frac{1}{8}$  5,40,  $\frac{1}{16}$  2,80,  $\frac{1}{32}$  1,40 Mk.  
 Antheil-Vollloose für alle 5 Klassen berechnet:  $\frac{1}{2}$  106,  $\frac{1}{4}$  53,  $\frac{1}{8}$  27,  $\frac{1}{16}$  14,  $\frac{1}{32}$  7 Mk.;  
 ferner Mezer und Marienburger Geld-Lotterie-Loose incl. Liste à 3,50 Mk.

Carl Hahn, Lotterie-Geschäft, Berlin S.W., Neuenburgerstraße 25 (gegründet 1868).

Die sechsmal wöchentlich erscheinende

# „Zilsiter Zeitung“

(Nr. 6042 der Zeitungspreislifte)

mit den Beiblättern:

Illustrirtes Unterhaltungsblatt  
 (wöchentlich)

Landwirtschaftliche Mitteilungen  
 (wöchentlich)

und

Frauenblatt  
 (wöchentlich)

bringt telegraphische Depeschen, telegraphischen Produkten-

bericht von der Königsberger Börse, Leitartikel, Politische  
 Wochenübersichten, das Wichtigste aus der Tagesgeschichte,  
 Lokales und Provinziales, Land- und Hauswirtschaftliches,  
 Briefkasten, Räthel, Berliner Rubelkurs, Familiennachrichten  
 und ein reichhaltiges Feuilleton; ferner werden in der „Zilsiter  
 Zeitung“ die vollständigen Gewinnlisten der Königlich  
 Preussischen Klassenlotterie zum Abdruck gebracht.

Die interessantesten Stücken „Neue Bilder aus Zilfits  
 Bergangenheit“ werden in der „Zilsiter Zeitung“ fortgesetzt  
 werden.

Anzeigen finden durch die „Zilsiter Zeitung“ die weiteste  
 und wirksamste Verbreitung.

Der Abonnementspreis beträgt bei allen Kaiserlichen  
 Postanstalten

**vierteljährlich nur 2 Mark 25 Pf.**

Die „Zilsiter Zeitung“ hat auch den Postdebit in Rußland.

Die Expedition der „Zilsiter Zeitung“.

Tilzes Keleitwjo

# Kalendros

ant Meto

su **1890** Preše: **30 Pf.**  
 Abrozais

gaunamos prie

**J. Reyländerio bey Sunaus,**

Tilzeje,

taip ir prie wisu Kalendru Bardawejū.

# Die „Kleine Tilsiter Zeitung“

mit der illustrierten Beilage

## „Der Zeitspiegel“

erscheint wöchentlich einmal.

„Der Zeitspiegel“ wird auf seiner ersten Seite stets das vornehmste Ereigniß der vergangenen Woche, aus berufener Feder geschildert und illustriert, den Lesern bieten. Ein spannender großer Roman, kleinere Novellen, Humoristisches, Rebuffe, Räthsel etc. werden in jeder Nummer enthalten sein.

Abonnementpreis vierteljährlich nur 50 Pf. Bestellungen auf die „Kleine Tilsiter Zeitung“ mit der illustrierten Gratisbeilage „Der Zeitspiegel“ werden von allen Kaiserlichen Postanstalten, sowie in Tilsit von der Expedition, Hohe Straße 67, angenommen.

Anzeigen werden zum Preise von 10 Pf. à Corpusspaltheile berechnet.

Die Exped. der „Kleinen Tilsiter Zeitung.“  
J. Reylaender & Sohn.

Mano Rnygū: Drutawoneje yra sekancijos Rnygos drufawojamos ir gaunamos:

Lietuwisktoji Kalboje:

**Rasdieniškos Raštu-Rnygos** geroje ir pistose Dienose kuroje yra: Paraginimai, Maldos ir Giesmes 1. Sweikems, 2. Smūtniems, 3. Pigonims, 4. Mirštantiems kaip ir „Kalbesei, Dusaujimai ir Maldelez, Mirštantiems pasitaiti. Podraug Apdumojimai ir Maldos ant Szwenczu. Su Karo, Brangybės, Māro ir Patėjaus Maldoms, ir su kasdieniškos Maldu-Rnygelems. Pa-linšminimo- ir Algawinimo Maldoms ir Giesmės Nešezoms, Bagindanczoms, Szekawinkems ir Rewaisingoms. Nū Jono Pridrito Szarkio.

**Dr. Merino Luterans** majasis Katgidmas trumpai isguldytas. Jis wofisktos Kalbos Lietuwisktan perstatyts per C. W. D. Slogau, Tikšs Wylupa.

**Rakymas wieno sekanczijo Jydo.** Jis Se nowės Czese, Rete 33 po Uggimimo Jezaus Kristaus **Dejintas Susikalbejimas** apie Pirmparagawing amžindš Gywatōs.

**Erzyu du.** Paweisklas pagal Diemo Jodi wiskems- krikščioniems ant nobazno Apdumojimo. Jis wofisktos Kalbos perweritas nu Jurgio Meškalczo.

**Naujas pagerintas Mofilas Puntus daryti,** kurjai nū daug žmonū Swiete czanczinu garbinams yra. Prekia 10 Peningū.

**Pamokinimas apie Malda.** Jis wofisktos Kalbos i lietuwisktanje perstatyts per R. Keiš, Kuniga.

**Rusdawimas Kentejimo** ir Mirimo musū Bono ir Jhganytojo Jezaus Kristaus pagal Ewangelistą Mat- teoju tytoji Pėtnyczloji pasitaitytinas.

**Keleiwjo Jodis** apie tris Kaliejimus Pomilo Jhganytojo Tuzgenimas prie žmonū Szirdzi.

**Wiekpats ateis Dangaus Debesyje,** su bide Szlowe ir Wace Swieta sudyti, ir wisk šwenti Angielai ateis tada su jumi.

**Szendien!** Wiernas ir laban reikalingas Paraginimas, wisa sawo Gywaties Czese ant tikros krikščonisktos Nobaznystes wertai wartoti.

**Cze tikt esam czesisklay, Bet ten busim amžinay.** Szirdingi Apdumojimai is to Rusdawimo apie Ba- goezu ir apie waringaji Wozoru. 24 Seiten Duodez

**Wiernystes Zegone** isguldyta per piktus Paselimus Nemiernystes. 20 Seiten Duodez.

**Aš ne turu Czese.** 20 Seiten Duodez.

**Melbiamš, dar Suki staiti!** 12 Seiten Duodez.

**Ar tu esi gatawš?** Klausimas naujam Mėtui ir koj- nam Czėui. Nū J. C. Kyle. 10 Seiten Duodez.

**Jhgelbejims** is didjos Priegadda. 10 Seiten Duodez.

**Per welay!** Dewawimo Balsai Pkloje per welay pa- budusio Griekiniuko. 8 Seiten Duodez.

**Sugryšims pas Tewa.** 8 Seiten Duodez.

**Susikalbejims prie Stalo.** 8 Seiten Duodez.

**Du Kelin ir ju Galai.** 8 Seiten Duodez.

**Jezus Griekiniuku Prietelis.** Nū wrauswojo Kon- sistoriawo Teodoro Kardelo Jurgio Woltersdorpo. 8 Seiten Duodez.

**Allėluja!** Pagal Jobzus 148. ir 150. Psalmu. 8 Sei- ten Duodez.

Tilžej. J. Reylenderio ir Senuš.



## Dro. Fernešt'o Gywasties Esencas.

Wyransia Pardawimo Wieta: G. Lūd- Rieste Colberg.

### Titra Pagalba

pries wiskas is negero Sutromyjsimo i. t. i. Kraujo-Rykā-Trikdinimo pareinanczes Bigas, taip antay:

Widuriū Krampi, Widuriū Staudėjima, Glemes, Walgio- Renorejima, Wemima, pagedusius Widurius, Susiklimpima, Galwōs Staudėjima, Udōs Reczhtuma, Mehlunge, Trau- kima i. t. i. Ney josi Pasleptiniū Priprowa, kadangi ant Pkyczōs ujrashyta šow, kas joje randasi.

Per ilgus Metus iwefas; Tustanczej Attestū bey Prispaj- jinimū alludhyja gery Maczysjima.

**Wienat tikras su wiršny matomaję Sargybės Marke! Preke uš Pkyczka 50 Pf., 1 Mk. bey 1 Mk. 50 Pf.**

Gaunamas Tilžėje prie Aptiekorawo Böhmer, Heinrichs- waldeji (Gastūse), Kaufenuse, Rusnėje bey Melau- siuse Aptiekoj.

## Kas

Kosuli, Kaslo - Uškibima, sunku Atsidusėjima, Skau- dėjima Kasle, Kaslo-Gle- mes i. t. i. tur, tam yra

### Kosulio-Neprietelis

geriause Prieprowa. Pkyczkose po 50 Pf. bey 1 Mk. wienat tikroy gaunamas prie

### Albert Lippke,

Tilžėje, Aufstojsoj Ulwczioj 59.

### Sechzig Kirchenlieder für die Schule.

Borrāthig bei J. Reyländer & Sohn.

## Dr. Spranger'sche Heil salbe,

atima Karški bey Staudėjima wiskoms Ronoms bey Staud- liems ir prawaro tolesni Pas- piktinima, istrauka wiskus Pulius be Bjowimo, isgydo trumpame Czese kiekwienu Koug, taip antay: piktus Pirštus, wiskofius ir pase- nusius Skandulius, taip antay prie Kojū, nušalusius Sanarius, piktą Kratinę. Prie Kaslo- Staudėjimū, Durimo bey An- garōs Durimo, Spandimo, Pkė- himo ji taufey Palengwinimo dāda.

Gaunama Tilžėje Aptiekoje wyriausia Wieta H. Wāchter'io žiltoje Aptiekoje, Deželėsepo 50 Pf.



Bibeles, Testamentus, Giesniu-Rnygos (wofisklas bey lietuwisktas) wiskofuse Jėskimuse prifulo Popieriaus-Kupryse

A. Beiler,

Tilžėje. Wofiecz. Ulwcz. Nr. 50.

argai apjūkami buvo. Durniausiasieji  
a jų tape suimti ir i Kalejima nugant.  
Potam Krutis pas Gyvenima  
ieno nu Univerzitetos isstumto Sztu-  
nto, Wardu Sokol, pasidawe, kuriam  
arbēs Iprobymas nufidawe. Galiau-  
o Sztudentai pas Butą Miesto Wie-  
ninko Ruhn nutrauke ir tenay nepadoriu  
adu reklamo.

**Iš Prancuzijos.**  
Paryze, 14. Mercq. Szendienis-  
me Ministeriū Susiejime wisi Ministeriei  
jū Uredū atsidelawojo. Ministerpre-  
sents Tirard pasidawe i Elisee-Paloczū,  
ib Prēzidentui Karnot fitą Atsidelawo-  
jimą zinoma darytu.

— Iš Paryžo yra i Berlyną ra-  
mą, kad tenay esantysis Sztotsanwalts  
pfaltinimą pries Laitkrasti „Egalite“  
s states, kadangi jis ant Kurazbaja-  
mo wofiklojo Ciecoraus kusines.  
ersekinejimas pries Kaltūsius ne pagal  
aptū Zolana, bet deley Palusnimo  
at Razbajaus nufidūdas.

**Iš Englando.**  
Londone, 19. Mercq. Geitunga  
Times“ iš Sanfibar sekanceje Zine  
mo: Sultons nufunte su Prietarimu  
pikfujū Wyriausybū du Wieteninku,  
riudu ant Pakajaus tarp Arabijonū  
Wokiecziū tur deirinti. Emin Pasha  
sidawe kendien i Bagamoyo atgal.

— 20. Mercq. Kadangi Kalnasei  
arba atmete yra, tay hime Arkies  
arksnje Londonēs Mieste 400 Wezimū  
meniniū Angliū be yra. Szendien  
t du Gelzkeltrukiu su Anglimis i  
ndoni teparejo. Yra prisibijoma, kad  
ngliū Stoka jau Subatoj prasidēsenti.

Liverpool, 17. Mercq. Wakar  
egion didis Susiejimas tokiū Dar-  
ninkū, kurie pries Sziepiū Lodawimo  
rba, nulaitytas tape, ir jame didis  
klamimas girdimas buvo. Darbi-  
ntai kaule: „Niels netur dirbti, kad  
i tur Bada festi.“ Wiens pro Szalę  
aziūjas Jawū Wezimas tape apwerstas  
Jawai ant Ulhezios isbarstyti. Rut-  
tis ano Wezimo Darbininkams i  
tumą susibegus, Peilio Duri gawo,  
ugel Personū tape su Rojū Spar-  
omais sunkei izeistos. Policijos  
redininkai pries durnūjancziūsius Dar-  
minkus nieką negalėjo istaisyti, Dar-  
minikai ant jų su Akmeinimis mete,  
aliausey ale Policijei tikt pasiseke,  
ulka isflaidyti. Miesto Wyriausybes  
o Bedimu Burgemistro Susitrojimą  
alaitke, jeib sutartu, kas pries dabar-  
pbeziū Paslaitymū turesē nufidūti.  
ra užmanyta, kad is Breston 500 Zal-  
eriu butu parwadinami.

**Iš Italijos.**  
Ryme, 11. Mercq. Wiena Gei-  
nga pio Miesto rašo, Popiejus dawēs  
piskamjam Reichskanclerui zinoti, kad

jis Mierius Berlyniskojo Konferenco,  
kiet tilt imanydams, pakelpses, ir del  
to jis meldēs, kad jam kasdien apie  
Darbū Tolynwedimą fito Konferenco  
dūtu zinoti.

— 12. Mercq. Karalene Margherita  
5. Aprili ter St. Gotthardt i Wokietiją  
iskeliaus ir Berlyne keses Dienas laik  
Swezcia ciecorisklūjū Namū užflaitys.  
Su Karalene keltaus heziolika Personū  
laip Lhdetojei, tarp kuriū ir Hofmaršals  
Wisona rasis. Mieste Monza jau wisi  
Prisigatawojimai ant Kelionēs i Wo-  
kietiją atlikti yra. Geitunga „Osserva-  
tore“ rašo, kad Karalene jau Merco  
Gale i Berlyną pasidūsenti.

**Iš Sweicერიū Žemes.**  
Bern, 17. Mercq. Kaityje nu  
15. ant 16. Merco yra Kiemas Gampel  
prie Zeigōs i Lanką Upēs Ldtk kune  
abelnay nudeges, tilt treczioji Butū  
Dalis bepalko bestowenti; 70 Fa-  
milyjū ir 300 Personū be Pastogio pa-  
flitko.

**Iš Belgijos.**  
Mieste Brūssel yra Pastalba pa-  
fidariusi, kad Ciecorus Wiliums Pawa-  
sario Laike i Belgiją iskeliauses, tenay  
su jawo Broliu, Princu Endrikiu susi-  
tikses ir po to prie Karalaus Leopolto  
apsilantyses.

**Iš Turkijos.**  
Konstantinopelyj, 11. Mercq.  
Prusifkasis Majurs von Blūskow, kursai  
nu Ciecoraus Wiliumo dowanotūsius  
Arklius bey Bugnus atgabena, yra už-  
watar Palydejime wieno Lamburmajuro  
bey dwiejū Unteroficriū fikzion par-  
wykes ir nu wieno Palocziaus Uredin-  
ninto pas Gelzfeldwari sulauktas. Sz-  
watar Sultons jam atgabentūsius  
Arklius bey Bugnus priims. Majurs  
von Blūskow potam Paloezujie wienai  
Gesznei, ant Garbēs wofiklojo Passun-  
tinio, Bono von Radowis, kelamajei,  
pribus.

**Iš Amerikos.**  
New-Orleans, 14. Mercq. Deley  
wis didyn einancziojo Twano Upėj  
Mississippi yra Pylimas perlauktas.  
Wisa Upēs Artybej esanczioji Miesto  
Dalis yra nu Twano apdengta. Dabar  
Prisibijojimas radosi, kad ne ir kitos  
Miesto Szalis butu aptwinamos.

**Iš Afrikos.**  
Sanfibar, 10. Mercq. Po labay  
suntaus ir daug Abdynū ilgay trukusio  
Maršierawimo is Saadani užtrophjo  
Wissmons Redeldienej ant Bana Heri.  
Jo patwirtintasis Abazas tape weikey  
užgaunamas, po labay karštōs Rowōs  
su Szturmu imamas ir Bana Heri  
powisam atgalmuhamas. Jo Patrotka  
yra labay didi, jis pats dar pasprudo.  
Ant Wokiecziū Pusēs pūle wiens Ofi-  
crys ir keli wofikti bey Gwatininkū

Zalnieri tape sunkei furonyti. Karštis  
yra isgastingay didis. Ant Maršo  
wiens Oficrys ir keli Gwatininkū Zal-  
nieri deley per didzio Saulēs Pla-  
tinimo Smerti rado.

**Szwiežtaufoses Zines.**  
Berlyne, 26. Mercq. Ciecorus  
prieme kendien pirm Petū ant Zego-  
raus 11 Kunigaitksti Bismardi ppatis-  
kame Priemime, kursai tris Bertainius  
Abdynōs trufo.

**Turgaus Preke**  
nu 22. Mercq 1890.

		Tilseje		Klaipėdoj	
		M.	S.	M.	S.
Kwieciel		925	950	775	8
Rugei		830	850	660	7
Miezel	100 Swarū arba	7	720	475	5
Awizos		790	820	350	4
Žirnei, balt.	50 Kilo-gramū	850	950	8	850
rain.		850	950	850	9
Koputes		140	170	110	120
Kiauszi ant Kapds		3		280	
Swiešas		90	110	1	110
Kiauliena		60	70	60	65
Zautiena, geriausoji		35	50	60	75
Žirniena		30	60	40	60
Wiena		45	60	40	50
Sziens uż Centneri		260	3	2	250
Szandais				180	2
Szandai uż Kapg.		30	36		
Sēmenei uż nauj. Szep.		10	11		
Timotai uż Centneri		19	21		
Krugtēne, prašta uż 2		34			
Awizū Krūpai uż Swarg		44			
Linai uż Centneri				24	
Malka, minkša				46	48
Malka, keta				48	50

**Berlyno Prekiū-Devese.**  
Publis Popieriaus - Biningāse 26. Mercq.  
100 Abl. . . . . 221 Mt. 30 Wf.

**Turgaus Prekes Karaliaucuje**  
26. Mercq.  
Uż 100 Swarus Szieno 3 Mt. — Pen. iki  
3 Mt. 58 Pen., Szandū 2 Mt. 60 Pen. iki 3 Mt.  
50 Pen., Kwiecziū 8 Mt. 60 Pen. iki 9 Mt. 40 Pen.,  
Rugijū 7 Mt. 50 Pen. iki 8 Mt. 50 Pen., didziūjū  
Mieziū 7 Mt. 20 Pen. iki 7 Mt. 60 Pen., majūjū  
Mieziū 6 Mt. 90 Pen. iki 7 Mt. 30 Pen., Awizū  
7 Mt. 50 Pen. iki 8 Mt. 80 Pen., rainū Žirniū  
9 Mt. 30 Pen. iki 9 Mt. 60 Pen., baltū Žirniū  
9 Mt. 50 Pen. iki 10 Mt. 50 Pen., uż naujaji Sz-  
peli Kopuczū 1 Mt. 50 Pen. iki 2 Mt. 60 Pen.,  
uż Swarg Zautiendōs 40 iki 70 Pen., Kiaulendōs 55 iki  
80 Pen., Awienōs 40 iki 70 Pen., Beržienōs 30 iki  
70 Pen., Swiesto 1 Mt. — Pen. iki 1 Mt. 30 Pen.,  
uż 15 Kiaušis — Mt. 60 Pen. iki 1 Mt. — Pen.

**Anzeigen und Abonnements**  
für die  
„Tilfiter Zeitung“  
das „Tilfiter Kreisblatt“ und  
den „Tilzies Kelewis“  
werden angenommen bei  
**M. Beister,**  
Tilfit, Deutsche Straße Nr. 50.

